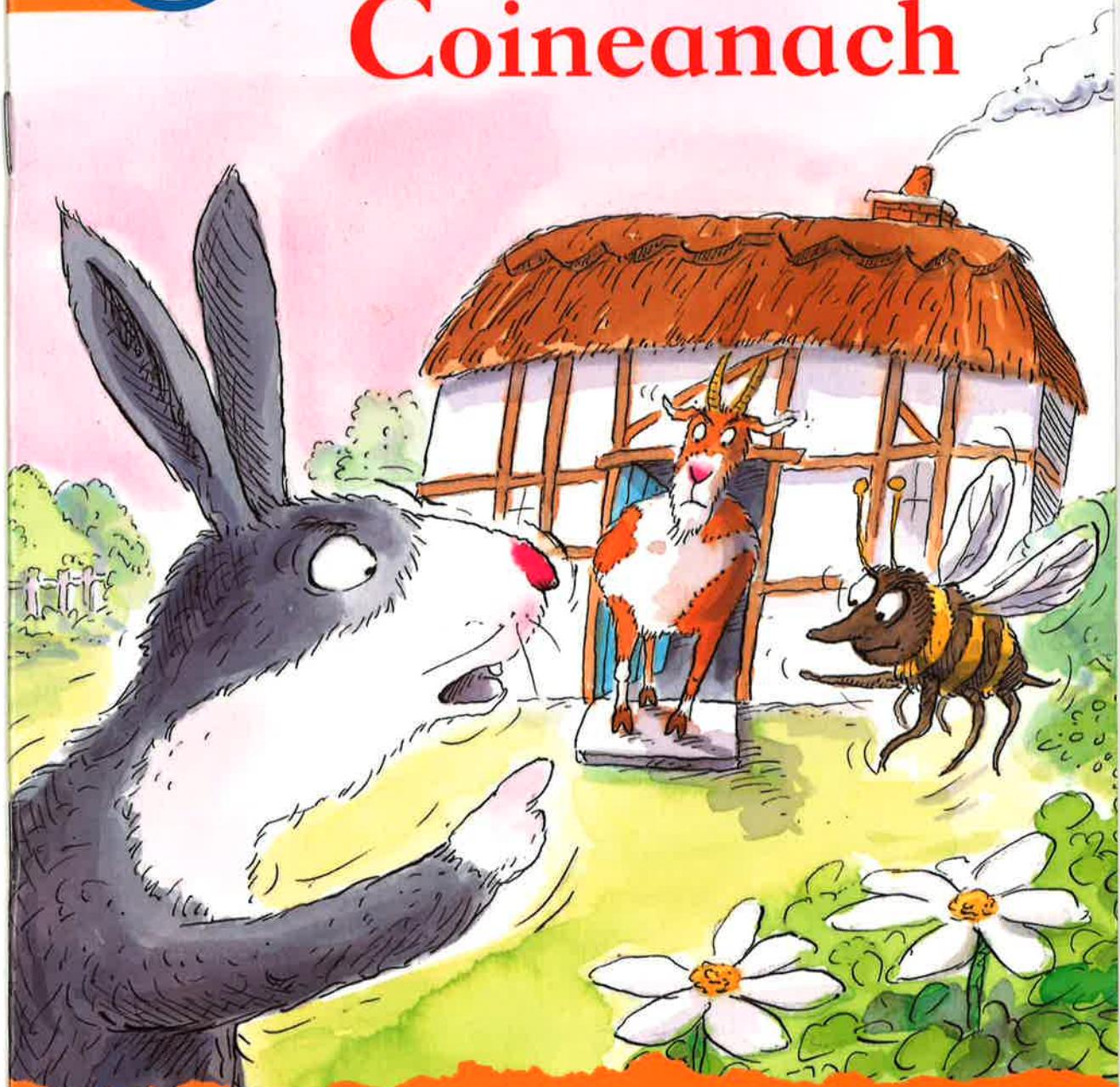


Cailean Coineanach



Air ath-innse le Diana Bentley • Dealbhan John Bendall-Brunello



Cailean Coineanach



Air ath-innse le Diana Bentley
Dealbhan John Bendall-Brunello
A' Ghàidhlig Anna NicDhòmhnaill

STÒRLANN • ACAIR



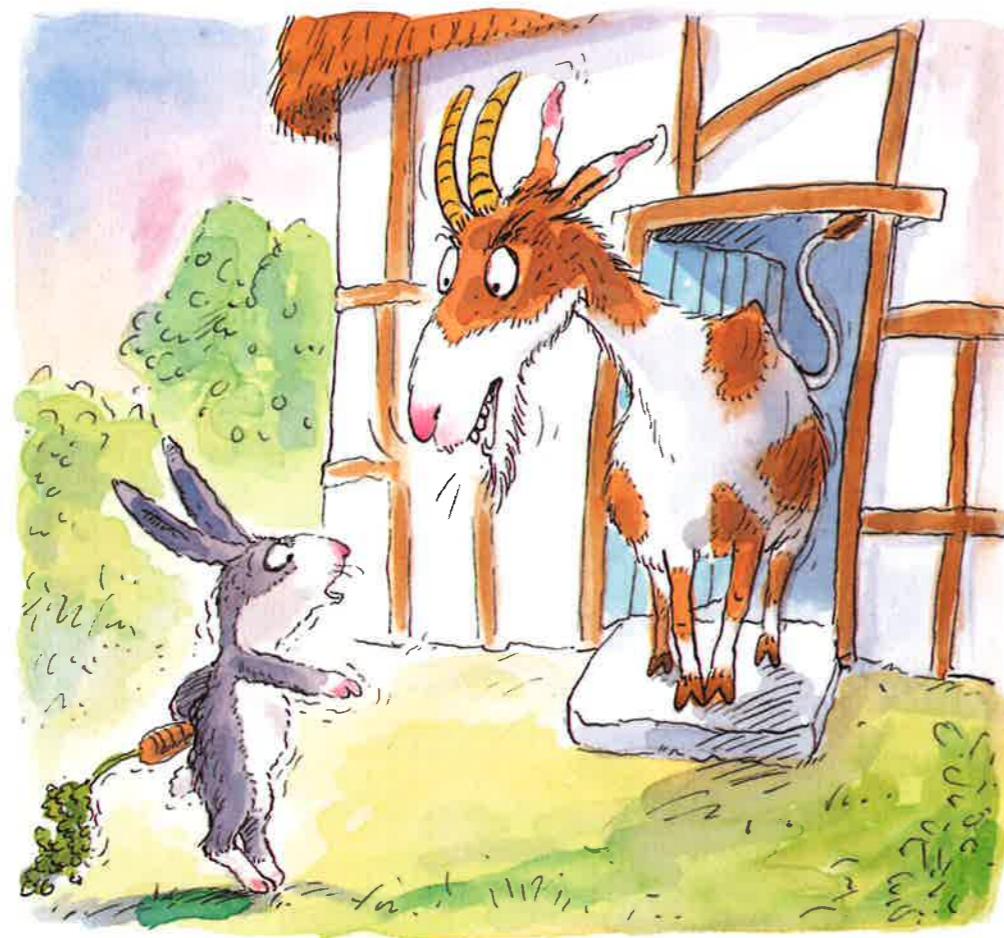
Uair a bha siud
chunnaic Cailean Coineanach curran mòr.
“Bheir mi an curran seo dhachaigh agus
ithidh mi e,” thuit Cailean.

2



Chaidh Cailean dhachaigh.
Cò bha aig an doras ach Goiridh Gobhar!

3



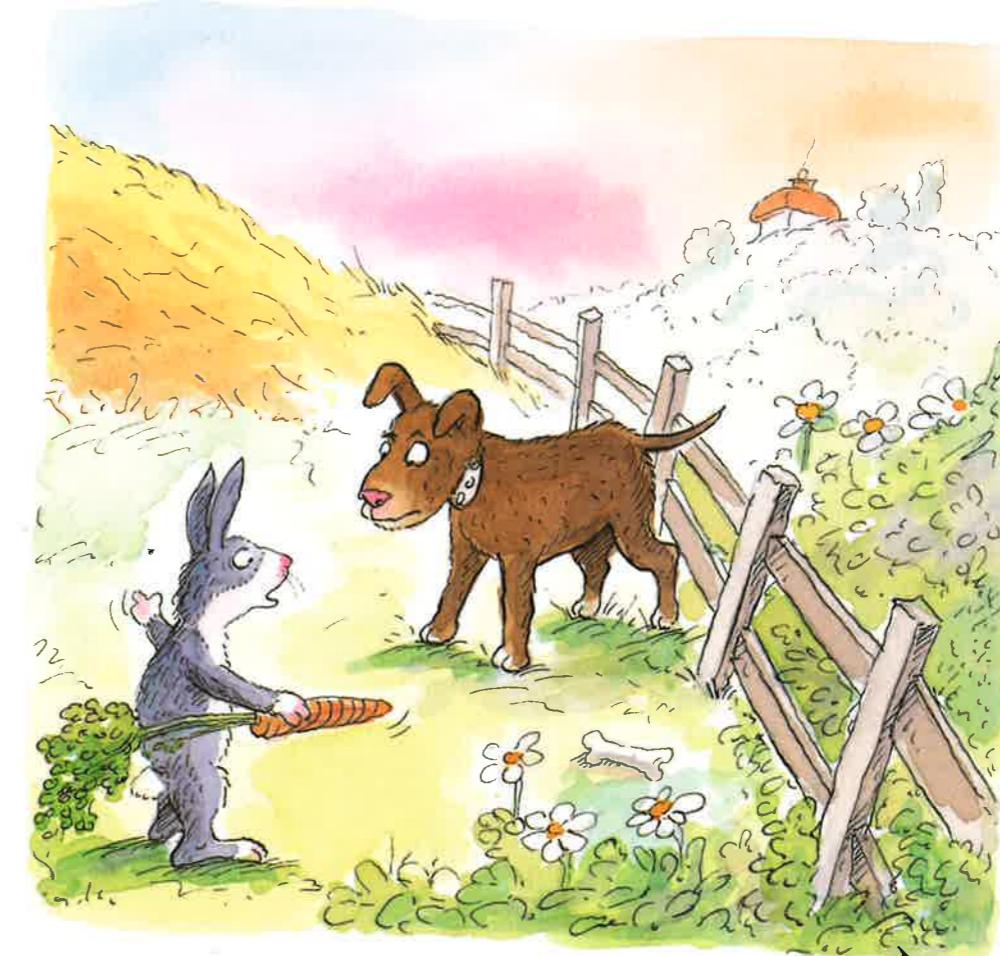
“Teich a-mach às a sin!”
thuirt Cailean Coineanach.
“Cha theich! Cha theich! Cha theich!”
thuirt Goiridh.



Chaidh Cailean Coineanach far an robh an cat.
“Tha Goiridh Gobhar san taigh agam,”
thuirt Cailean Coineanach.
“An cuidich thu mi?”



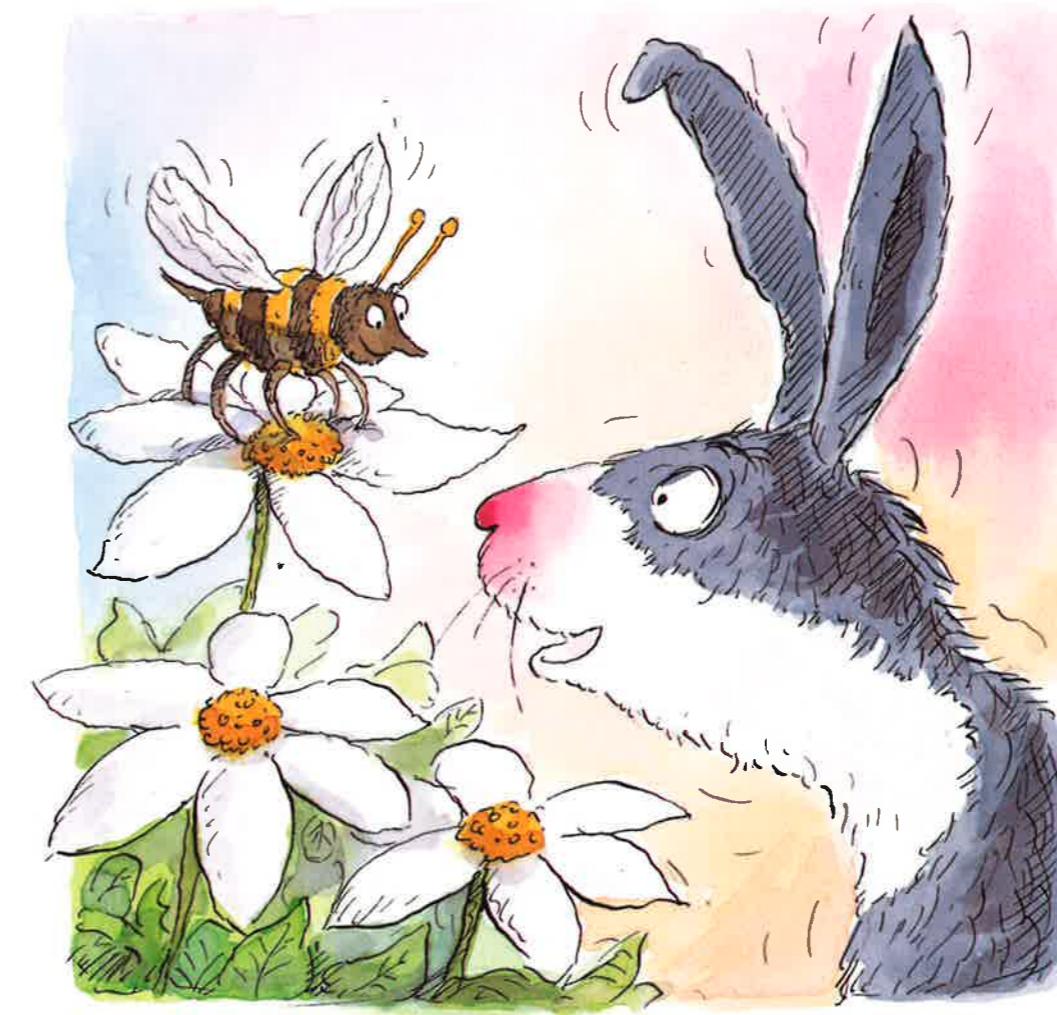
“Cha chuidich! Cha chuidich!” thuirt an cat.
Tha Goiridh Gobhar ro mhòr.
Cha chuidich mise idir thu.”



Chaidh Cailean Coineanach far an robh an cù.
“Tha Goiridh Gobhar san taigh agam,”
thuirt Cailean Coineanach.
“An cuidich thu mi?”



“Cha chuidich! Cha chuidich!” thuirt an cù.
“Tha Goiridh Gobhar ro mhòr.
Cha chuidich mise idir thu.”



Thàinig Seasaidh Seillean far an robh Cailean.
“Cuidichidh mise thu,” thuirt i.
“Cuiridh mise Goiridh Gobhar a-mach.”



Thuirt Seasaidh Seillean ri Goiridh Gobhar,
“Teich a-mach às a sin.”
Thuirt Goiridh Gobhar,
“Cha theich! Cha theich! Cha theich!”



“Teichidh ged-tà,” thuirt Seasaidh Seillean.
“Cuiridh mise a-mach thu.”
Chaidh i sios an similear.



“Aobh! Aobh! Aobh!” thuirt Goiridh Gobhar,
agus ruith e a-mach.
“A-nis ithidh mi an curran,”
thuirt Cailean Coineanach.

Foilsichearan Foghlaim Heinemann
Halley Court, Jordan Hill, Oxford OX2 8EJ

OXFORD MELBOURNE AUCKLAND
GABORONE IBADAN PORTSMOUTH JOHANNESBURG BLANTYRE
(NH) USA CHICAGO

© Diana Bentley 1996

A' chiad foillseachadh 1996

99
10 9 8 7 6 5 4

A' Ghàidhlig Anna NicDòmhnaill

Am foillseachadh seo anns a' Ghàidhlig 2001 le Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig/Acair

© na Gàidhlig Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig às Ieth nan Ùghdarrasan a tha riochdaichte air MRG.
Na còiricean uile glèidhte. Chan fhaodar pàirt sam bith dhen leabhar seo aith-riochdachadh an cruth
sam bith no an dòigh sam bith gun cheud ro-làimh bho Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig/Acair.

Data Catalogadh ann am Foillseachadh an Leabharlann Bhreatann
Gheibhearr clàr-catalogaich airson an leabhair seo bho Leabharlann Bhreatann

Clò-bhailte le Scotprint

LAGE/ISBN 0 86152 791 7